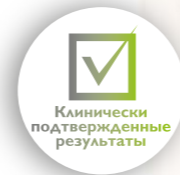


Естественное и приятное пробуждение благодаря свету

Независимые клинические исследования доказали: пробуждение с Philips Wake-up Light улучшает самочувствие, помогает Вам просыпаться легче и более бодрыми, улучшая настроение и заряжая Вас энергией на целый день*.



Световой будильник Wake-up Light	HF3505/70	HF3510/70	HF3520/70
Освещенность в Люксах	200	300	300
Эффект рассвета	✓	✓	✓
FM Radio	✓	✓	✓
Эффект заката		✓	✓
Цветовая гамма	●	●●	●●●
Сенсорное управление		✓	✓
Естественные звуки/мелодии	2	3	5
Установка будильника	1	1	2
Повторный сигнал через 10 мин	✓	✓	✓
Функция ночника	✓	✓	✓
Надежная светодиодная технология	✓	✓	✓



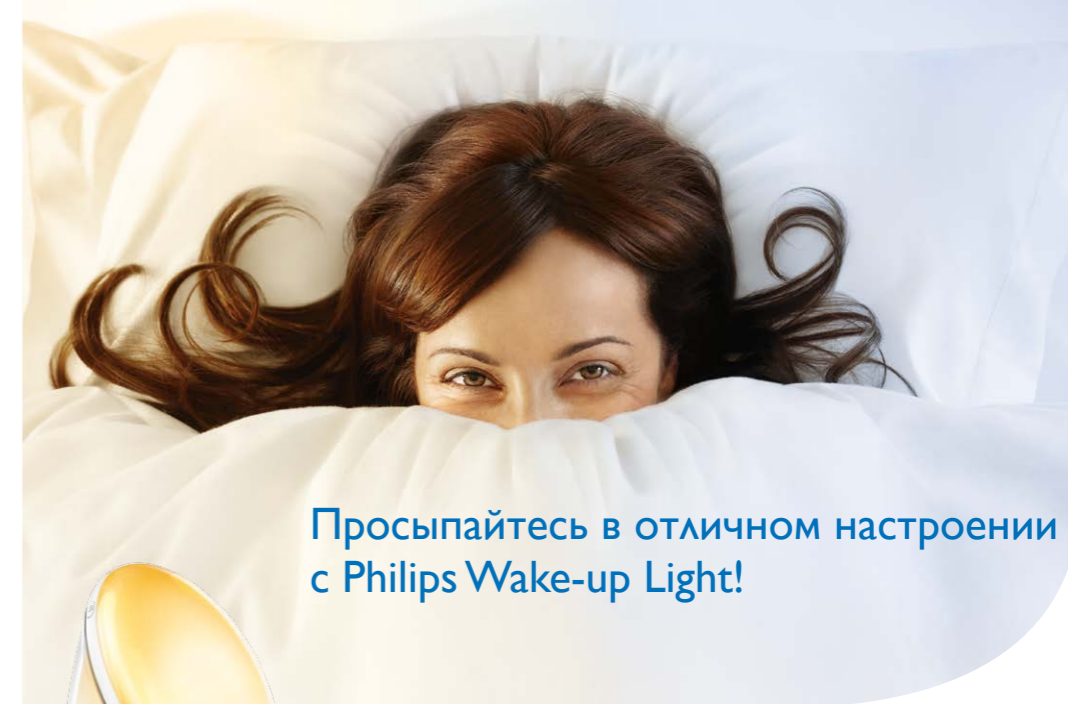
Разработано Philips

Основываясь на более чем 100-летней экспертизе в области медицины и световых решений, сильных лидерских позициях на рынке мы представляем серию инновационных продуктов, таких как Wake-up Light, завоевавших множество наград в области дизайна.

По сей день световые решения являются одним из важнейших направлений деятельности компании Philips. Световой будильник Wake-up Light продолжает серию инновационных световых решений, разработанных для того, чтобы улучшить качество жизни и благополучие людей, подарить им естественное пробуждение и заряд энергии с самого утра и на целый день.

Wake-up Light

Световой будильник с имитацией рассвета



Просыпайтесь в отличном настроении с Philips Wake-up Light!



PHILIPS

*Giménez et al. (2010) Chronobiol Int. 27(6), p. 1219 Gabel et al. (2013) Chronobiol Int., 30(8), p.988

==== Traucejummeklēšana

Šajā nodalī ir apkopotas izplatītākās problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot turpmāko informāciju, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar Klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Iespējams, adapteris nav pareizi pievienots kontaktligzdā. Pievienojiet adapteri kontaktligzdā pareizi.
	Iespējams, nenotiek strāvas padeve. Pārbaudiet, vai strāva tiek pievadīta, pievienojot citu ierīci.
Iestatot atšķirīgas funkcijas, ierīce nereaģē.	Izmēriet adapteri no sienas kontaktligzdas un ievietojiet atkārtoti. Ierīce pārīet atpakaļ uz rūpnīcas iestatījumiem. Jums vēlreiz jāiestata visas funkcijas.
Ieslēdzoties modinātajām, lampa neieslēdzas tā skana.	Iespējams, tika iestatīts pārāk zems gaismas intensitātes līmenis. Pālelīniet gaismas intensitātes līmeni.
	Iespējams, ierīce ir bojāta. Sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Tikai HF3505: ieslēdzoties modinātajām, neieslēdzas tā skana.	Iespējams, tika iestatīts pārāk zems skanas līmenis. Lai iestatītu augstāku skanas līmeni, skatiet nodalas "Ierīces lietošana" sadaļu "Radio/skaļums".
	Iespējams, radio nav pareizi noregulēts uz kanālu. Ieslēdziet radio, lai pārbaudītu, vai tas ir pareizi noregulēts uz radio kanālu.
	Ja kā modinātāja skanu izvēlējāties radio, iespējams, radio ir bojāts. Lai pārbaudātu, vai tas darbojas, izslēdziet modinātāju un pēc tam ieslēdziet radio. Ja radio nedarbojas, sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Tikai HF3505: radio nedarbojas.	Iespējams, radio ir bojāts. Sazineties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī.
	Iespējams, iestatījāt pārāk zemu skaļuma līmeni. Pālelīniet to.
Tikai HF3505: no radio skan krakšķoša skana.	Iespējams, apraides signāls ir vājš. Regulējiet frekvenci (skatiet nodalas "Ierīces lietošana" sadaļu "Radio/skaļums" lietotāja rokasgrāmatā) un/vai mainiet antenas novietojumu, to kustinot. Pārliecinieties, vai antena ir pilnībā atrīnātā.
Vakar modinātājs ieslēdzās. Taču šodien tas neieslēdzās.	Iespējams, esat izslēdzis modinātāja funkciju. Kad modinātājs ir ieslēgts, displejā redzama modinātāja ikona. Ja displejā nav redzama modinātāja ikona, vienreiz nospiediet modinātāja pogu. (Skatiet nodalas "Ierīces lietošana" sadaļu "Modinātāja iestatīšana" lietotāja rokasgrāmatā).
	Iespējams, tika iestatīts pārāk zems skanas līmenis un/ vai gaismas intensitātes līmenis. Iestatiet augstāku skaņas un/vai gaismas intensitātes līmeni.

Iespējams, tika iestatīts nepiemērots gaismas intensitātes līmenis. Ja tielat nepiemērots pārāk agri, mēģiniet iestatīt zemāku gaismas intensitātes līmeni. Ja gaismas intensitātes līmena 1. iestatījums nav pietiekami zems, pārīvietojiet ierīci tālāk no gultas.

Iespējams, tika iestatīts nepiemērots gaismas intensitātes līmenis. Ja tielat pamodināts pārāk agri, mēģiniet iestatīt zemāku gaismas intensitātes līmeni. Ja gaismas intensitātes līmena 1. iestatījums nav pietiekami zems, pārīvietojiet ierīci tālāk no gultas.

Iespējams, ierīce ir novietota zemāk par jūsu galvas pamodina pārāk vēlu. Pārliecinieties, vai ierīce atrodas tādā augstumā, ka tas gaismu neblokē gulta, sega vai spilvens. Tāpat pārliecinieties, vai ierīce nav novietota pārāk tālu.

POLSKI

==== Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie **www.philips.com/welcome**. Lampa Philips Wake-up Light zapewnia większy komfort budzenia. Emitowane światło łagodnie przygotowuje organizm do obudzenia się o ustawionej godzinie. Aby budzenie było jeszcze przyjemniejsze, mogą mu towarzyszyć dźwięki natury lub radia FM (tylko model HF3505).

Efekty działania lampy Wake-up Light

Podczas ostatnich 30 minut snu lampa Philips Wake-up Light łagodnie przygotowuje organizm do przebudzenia. We wczesnych godzinach porannych czy stają się bardziej wrażliwe na światło, niż po przebudzeniu. W tym czasie światło o względnie słabym natężeniu, które symuluje wschód słońca, przygotowuje organizm do przebudzenia i podjęcia aktywności. Osoby używające lampy Wake-up Light mają mniejsze trudności z obudzeniem się, ogólnie lepszy nastój i więcej energii po wstaniu z łóżka. Ponieważ poszczególne osoby charakteryzują się różną wrażliwością na światło, lampa Wake-up Light umożliwia dostosowanie jego natężenia do indywidualnych potrzeb. Więcej informacji na temat urządzenia Wake-up Light można znaleźć na stronie **www.philips.com**.

==== Ważne

- Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji.

Niebezpieczeństwo

- Woda i elektryczność stanowią niebezpieczne połączenie. Nie używaj urządzenia w miejscu wilgotnym (np. w łazience lub w pobliżu prysznica czy basenu).
- Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamoknięcia.
- Uważaj, aby nie zamoczyć urządzenia i aby woda nie dostała się do jego wnętrza (rys. 1).

Ostrzeżenie

- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza dołączonego do urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, gdzie może zostać ochlapanie wodą lub innym płynem.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub zasilacza wytnij go na nowy tego samego typu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie oplukuj pod bieżącą wodą.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieopiekujące wiedzły lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach (rys. 2).

Uwaga

- Zasilacz przekształca prąd 100–240V AC, 50/60 Hz na bezpieczne napięcie 15V DC. Maksymalne natężenie prądu wejściowego zasilacza wynosi 0,15 A, a jednostki głównej 0,36 A.
- Urządzenie można czyścić suchą lub wilgotną miękką szmatką. Nie należy używać ściernych środków czyszczących, szorstkich gąbek ani rozpuszczalników chemicznych, takich jak alkohol, aceton itp., gdyż mogą to spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.
- Nie upuszczaj urządzenia na podłogę, nie uderzaj go, ani nie narażaj na inne silne wstrząsy.
- Ustaw urządzenie na stabilnej, równej i przyczepnej powierzchni.
- Nie korzystaj z urządzenia w otoczeniu o temperaturze niższej niż 10°C lub wyższej niż 35°C.
- Upewnij się, że podczas korzystania z urządzenia jego otwory wentylacyjne są odsłonięte.
- Nie korzystaj nigdy z lampy z uszkodzoną, pękniętą lub brakującą obudową.
- Jeżeli cierpisz na depresję, przed rozpoczęciem używania urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- Nie używaj tego urządzenia, aby zmniejszyć liczbę godzin snu. Lampa ta ma ułatwiać budzenie, a nie zmniejszać zapotrzebowanie na sen.
- Urządzenie nie ma wyłącznika. Aby odłączyć je od sieci elektrycznej, wyłącznij zasilacz z gniazda elektrycznego. Należy zapewnić stały, swobodny dostęp do zasilacza.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i podobnych zastosowań, np. w pokojach hotelowych.

Opis ogólny

Urządzenie umożliwia wybór natężenia światła towarzyszącego budzeniu.

Możliwia budzenie się przy stopniowo narastającym świetle.

Produkt nie jest przeznaczony do oświetlenia ogólnego.

Jeżeli często budzisz się za wcześnie lub z bólem głowy, zmniejsz natężenie światła.

W przypadku dzielenia sypialni z inną osobą może ono nieoczekiwanie budzić się pod wpływem światła emitowanego przez urządzenie, nawet jeśli znajduje się dalej od niego. To zjawisko wynika z różnej wrażliwości na światło.

Pobór mocy urządzenia jest najmniejszy, kiedy radio i lampa są wyłączone.

==== Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Jeśli użytkownik odpowiednio się z nim obchodzi i używa go zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają wyniki aktualnych badań naukowych.

==== Ochrona środowiska

- Zużyte urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 3).

==== Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

==== Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniszze wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę **www.philips.com/support**, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Być może zasilacz jest nieprawidłowo podłączony do gniazdzka elektrycznego. Włóż zasilacz do gniazdzka we właściwy sposób.
	Być może nastąpiła awaria zasilania. Sprawdź, czy w gniazdku jest napięcie, podłączając do niego inne urządzenie.
Urządzenie nie reaguje, gdy próbuje ustawić różne funkcje.	Wyjmij zasilacz z gniazdzka elektrycznego i włóż go ponownie. Urządzenie powródi do ustawień fabrycznych. Należy ponownie ustawić wszystkie funkcje.
Lampa nie zapala się w momencie uruchomienia budzika.	Być może ustawiono zbyt niski poziom natężenia światła. Zwiększ poziom natężenia światła.
	Być może urządzenie jest uszkodzone. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Tylko model HF3505: w momencie włączenia się budzika nie słycać dźwięku.	Być może ustawiono zbyt niski poziom głośności. Aby zwiększyć głośność, patrz część „Radio i głośność” w rozdziale „Zasady używania”.
	Być może radio nie jest prawidłowo dostrójone do kanału. Włącz radio, aby sprawdzić, czy radio jest dostrójone prawidłowo.

Jeżeli jako dźwięk budzika wybrano radio, może to oznaczać, że radio jest uszkodzone. Po wyłączeniu budzika włącz radio, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli nie, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Radio może być uszkodzone. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Prawdopodobnie ustawiono zbyt niską głośność. Zwiększ poziom głośności.

Być może sygnał stacji jest słaby. Wyreguluj częstotliwość (patrz rozdział „Zasady używania”, część „Radio i głośność”) i/lub zmień położenie anteny. Sprawdź, czy antena została całkowicie rozwinięta.

Być może wyłączono funkcje budzika. Po włączeniu budzika, ikona budzika jest widoczna na wyświetlaczu. Jeśli na wyświetlaczu nie ma ikony budzika, naciśnij przycisk budzika (patrz rozdział „Zasady używania”, część „Ustawianie budzika” w instrukcji obsługi).

Być może ustawiono zbyt niski poziom głośności i/lub natężenia światła. Ustaw wyższy poziom głośności i/lub natężenia światła.

Być może wybrany poziom natężenia światła jest dla Ciebie niewłaściwy. Jeżeli budzisz się za wcześnie, spróbuj zmniejszyć natężenie światła. Jeśli światło o natężeniu 1 jest zbyt intensywne, odsuń urządzenie od łóżka.

Być może urządzenie znajduje się niżej niż Twoja głowa. Umieść je na takiej wysokości, aby łóżko, kołdra lub poduszka nie zasłaniały światła. Sprawdź również, czy urządzenie nie znajduje się w zbyt dużej odległości.

==== РУССКИЙ

==== Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте **www.philips.com/welcome**. Световой будильник Philips Wake-up Light поможет начать день с хорошим настроением! Свет мягко подготавливает организм к пробуждению в установленное время. А чтобы проснуться по утрам с удовольствием, выберите в качестве сигнала звуки природы или любимую радиостанцию (только для модели HF3505).

Эффекты будильника Wake-up Light

Световой будильник Philips Wake-up Light включается за 30 минут до установленного времени и мягко подготавливает организм к пробуждению. Ранним утром наши глаза особенно чувствительны к свету, а приглушенное освещение, имитирующее восход солнца, помогает постепенно проснуться без лишнего стресса. Люди, использующие будильник Wake-up Light, отмечают, что им стало проще вставать по утрам и они чувствуют себя более энергичными и счастливыми. Так как чувствительность к свету индивидуальна, поэтому уровень яркости можно настроить. Начните день в прекрасном расположении духа! Подробнее о световом будильнике Wake-up Light см. на веб-сайте **www.philips.com**.

==== Важная информация

- Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Вода и электричество — это опасное сочетание! Не пользуйтесь прибором рядом с водой (например, в ванной комнате, рядом с душем или бассейном).
- Убедитесь, что адаптер питания сухой.
- Избегайте попадания воды в прибор. Не допускайте промывания на прибор воды (рис. 1).

Предупреждение

- В конструкции адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект поставки.
- Не ставьте рядом с прибором предметы с водой и не допускайте попадания на него влаги, брызг и капель.
- В случае повреждения сетевого шнура или адаптера заменяйте их только оригинальными шнурами и адаптером, что обеспечит безопасную эксплуатацию прибора.
- Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Прибор предназначен только для домашнего использования (Рис. 2).

Внимание!

- Адаптер преобразует переменный ток напряжением 100—240 В с частотой 50/60 Гц в постоянный ток с безопасным напряжением 15 В. Максимальное потребление тока адаптера составляет 0,15 А, максимальное потребление тока основного устройства составляет 0,36 А.
- Для очистки прибора используйте сухую или влажную мягкую ткань. Другие способы очистки не допускаются. Запрещается применять абразивные чистящие средства и салфетки, а также очищающие растворители, такие как алкоголь, ацетон и пр., так как эти вещества могут повредить поверхность прибора.
- Не допускайте падения прибора и не ударяйте по нему.
- Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую, не скользкую поверхность.

- Не пользуйтесь прибором при температуре ниже 10°C или выше 35°C.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия прибора не заблокированы.
- Запрещается использовать прибор, если корпус лампы поврежден, сломан или отсутствует.
- Если вы страдаете или страдаете тяжелыми формами депрессии, перед использованием прибора проконсультируйтесь с врачом.
- Не используйте прибор как средство для сокращения продолжительности сна. Прибор предназначен для более мягкого пробуждения. Прибор не сокращает потребность во сне.
- Прибор не оснащен переключателем питания. Чтобы отключить прибор, отсоедините адаптер от розетки электросети. Доступ к адаптеру должен всегда оставаться свободным.
- Прибор предназначен только для домашнего или аналогичного использования, например для использования в гостиницах.

Общие сведения

- На приборе можно выбрать подходящий уровень яркости света.
- Устройство обеспечивает естественное пробуждение за счет постепенного увеличения яркости света.
- Устройство не предназначено для общего освещения.
- Если вы просыпаетесь слишком рано или по утрам у вас болит голова, уменьшите уровень яркости.
- Если в вашей спальне спит еще кто-то, этот человек может проснуться от загоравшегося света, даже если находится дальше от прибора. Это может происходить благодаря разной светочувствительности.
- Чтобы уменьшить потребление энергии, выключите радио и лампу.

Электромгнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве по эксплуатации, использование прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

==== Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 3).

==== Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support** или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

==== Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице **www.philips.com/support** или обратитесь в Центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Способы решения
Прибор не включается.	Возможно, адаптер неправильно подключен к розетке электросети. Подключите адаптер к розетке электросети соответствующим образом. <p>Возможна неисправность в сети питания. Проверьте исправность сети питания, подключив какой-нибудь другой электроприбор.</p>
Прибор не реагирует на попытки изменения настроек функций.	Отключите адаптер от розетки и снова подключите его. На приборе будет восстановлены настройки по умолчанию. После этого потребуются повторно настроить все функции прибора.
При срабатывании будильника лампа не загорается.	Возможно, был установлен слишком низкий уровень яркости. Увеличьте уровень яркости.
Только для модели HF3505: я не слышу звукового сигнала будильника.	Возможно, прибор неисправен. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips вашей страны. <p>Возможно, был установлен слишком низкий уровень звука. Чтобы настроить громкость, см. раздел "Эксплуатация прибора" в главе "Радио/громкость".</p>

Возможно, радио неправильно настроено на канал. Включите радио и проверьте, правильно ли оно настроено на радиоканал.

Если в качестве сигнала будильника выбран радиоприемник, возможно, он неисправен. Отключите будильник и включите радиоприемник для проверки его работы. Если радиоприемник не работает, обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips.

Только для модели HF3505: не работает радио.

Возможно, установлен слишком низкий уровень громкости. Увеличьте уровень громкости.

Только для модели HF3505: радио работает с помехами.

Возможно, сигнал радиовещания слишком слабый. Настройте частоту (см. раздел "Радио/громкость" в главе "Эксплуатация прибора" в руководстве пользователя) и/или измените положение антенны. Антенна должна быть полностью расправлена.

Возможно, будильник был выключен.

Когда он выключен, на дисплее отображается значок будильника. Если такой значок на дисплее отсутствует, нажмите на кнопку будильника один раз. (См. раздел "Установка будильника" в главе "Эксплуатация прибора" в руководстве пользователя).

Возможно, был установлен слишком низкий уровень громкости и/или уровень яркости. Установите более высокий уровень громкости и/ или яркости.

Возможно, необходимо отрегулировать уровень яркости света. Если вы просыпаетесь раньше, установите более низкий уровень яркости. Если яркость уровня "1" все же слишком высока для вас, поместите прибор дальше от кровати.

Возможно, прибор установлен ниже уровня головы.

Прибор необходимо разместить так, чтобы поток света не был заслонен кроватью, одеялом или подушкой. Расстояние до прибора не должно быть слишком большим.

Световой будильник
Изготовитель: *Филипс Коньюмер Лаифстайл Б.В.», Туссендиелен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Импортер на территории России и Таможенного Союза: ООО «Филипс», Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111
24V, 50/60Hz

Для бытовых нужд

==== УКРАЇНЬСЬКА

==== Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті **www.philips.com/welcome**. Завдяки будильнику Wake-up Light від Philips прокидатися стало приємніше. Світло повільно готує організм до пробудження у встановлений час. Щоб прокидатися з ще більшим задоволенням, можна налаштувати звуки природи або FM-радіо для пробудження (лише HF3505).

Ефекти будильника Wake-up Light

Будильник Wake-up Light від Philips повільно готує організм до пробудження, починаючи з останніх 30 хвилин сну. В перші години ранку наші очі чутливіше реагують на світло, ніж звичайні. У цей час відносно слабе світло імітованих сонячних променів готує організм до пробудження та активності. Завдяки пристрою Wake-up Light можна легше прокидатися, мати ранки красивішій настрій та бути енергійнішим протягом дня. Оскільки кожна людина по-різному реагує на світло, до приємного початку дня інтенсивність світла будильника Wake-up Light можна налаштувати відповідно до рівня, що відповідає Вашому рівню реакції на світло. Детальнішу інформацію про будильник Wake-up Light див. на веб-сайті **www.philips.com**.

==== Важлива інформація

- Уважно прочитайте цю важливу інформацію перед початком користування пристроєм та зберігайте його для довідки в подальшому.

Небезпечно

- Поєднання води та електрики становить загрозу.
- Не використовуйте цей пристрій у вологому середовищі (наприклад, у ванній кімнаті, біля душа чи басейну).
- До адаптера не повинна потрапляти волога.
- Не допускайте потрапляння води на пристрій або середовищу нього (Мал. 1).

Попередження

- Адаптер мстить трансформатор. Для запобігання небезпеки не від'єднуйте адаптер, щоб замінити його іншим.
- Використовуйте лише адаптер, що додається.
- Не кладіть нічого біля пристрою, що може призвести до витікання чи розбрикування води або будь-якої іншої рідини на пристрій.
- Якщо шнур живлення або адаптер пошкоджено, для уникнення небезпеки його обов'язково треба замінити оригінальним.
- Не занурюйте пристрій у воду і не мийте його під краном.
- Пристрій не призначено для користування особам з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Цей пристрій призначено лише для використання в приміщенні (Мал. 2).

Увага

- Адаптер перетворює напругу 100-240 В (змінного струму), 50/60 Гц у безпечну низьку напругу 15 В (постійного струму). Максимальний вхідний струм адаптера – 0,15 А, максимальний вхідний струм головного блоку – 0,36 А.
- Чистіть пристрій сухою або вологою м'якою ганчіркою.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення та губки чи такі засоби, як спирт, ацетон тощо, оскільки це може пошкодити поверхню пристрою.
- Не кидайте пристрій на підлогу, не вдаряйте його сильно та оберегайте від інших сильних струсів.
- Не ставте пристрій на стілку, горизонтальну та неслизьку поверхню.
- Не використовуйте пристрій за кімнатної температури нижче 10°C та вище 35°C.
- Під час використання вентиляційні отвори пристрою повинні бути відкриті.
- Ніколи не використовуйте пристрій, якщо корпус лампи пошкоджено, розбито чи знято.
- Якщо Ви переживи чи переживаєте сильну депресію, перед тим як використовувати пристрій, проконсультуйтеся з лікарем.
- Не використовуйте пристрій як засіб для зменшення тривалості сну. Пристрій призначено для того, щоб можна було легко прокидатися. Він не зменшує потребу у сні.
- Пристрій не обладнано перемикачем "увімк/вимк". Щоб від'єднати пристрій від мережі, вийміть адаптер із розетки. Адаптер має завжди залишатися легкодоступним.
- Пристрій призначено лише для побутового використання, зокрема для використання у готелях.

==== Загальна інформація

- Цей пристрій дозволяє вибрати рівень інтенсивності світла для пробудження.
- Призначено для пробудження світлом, інтенсивність якого поступово збільшується.
- Це не є пристрій для загального освітлення.
- Якщо Ви часто прокидаєтеся дуже рано або у Вас болять голова, зменшіть інтенсивність світла.
- Якщо хтось знаходиться поруч із Вами, ця особа може прокинутися від дії світла пристрою, навіть якщо вона знаходиться на певній відстані від пристрою. Це спричинено різною реакцією людей на дію світла.
- Споживання пристроєм енергії є найнижчим, якщо радіо та лампу вимкнено.

==== Електромгнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику користувача.

==== Найкращі середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 3).

==== Гарантія та підтримка

Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** чи прочитайте окремий гарантійний талон. Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років

==== Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Вирішення
Пристрій взагалі не працює.	Можливо, адаптер неправильно вставлено у розетку. Вставте адаптер у розетку належним чином. <p>Можливо, немає напруги. Перевірте, чи є напруга, під'єднавши до мережі інший пристрій.</p>
Функції пристрою не спрацюють.	Вийміть адаптер із розетки і під'єднайте його знову. Пристрій повернеться до заводських налаштувань. Потрібно налаштувати всі функції знову.
Після вимкнення будильника лампа не вмикається.	Можливо, вибрано низьке значення рівня інтенсивності світла. Виберіть вище значення рівня інтенсивності світла.

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**. The Philips Wake-up Light helps you wake up more pleasantly.The light gently prepares your body for waking up at the set time. To make waking up an even more pleasant experience, you can use natural wake-up sounds or the FM radio to wake up to (HF3505 only).

The effects of the Wake-up Light

The Philips Wake-up Light gently prepares your body for waking up during the last 30 minutes of sleep. In the early morning hours our eyes are more sensitive to light than when we are awake. During that period the relatively low light levels of a simulated natural sunrise prepare our body for waking up and getting alert. People who use the Wake-up Light wake up more easily, have a better overall mood in the morning and feel more energetic. Because the sensitivity to light differs per person, you can set the light intensity of your Wake-up Light to a level that matches your light sensitivity for an optimal start of the day. For more information about the Wake-up Light, see **www.philips.com**.

Important

- Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. in the bathroom or near a shower or swimming pool).
- Make sure the adapter does not get wet.
- Do not let water run into the appliance or spill water onto the appliance (Fig. 1).

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Only use the adapter supplied.
- Do not place anything close to the appliance that could cause water or any other liquid to drip or splash onto the appliance.
- If the mains cord or the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the appliance in water nor rinse it under the tap.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance is for indoor use only (Fig. 2).

Caution

- The adapter transforms 100-240 Vac, 50/60 Hz to a safe low voltage of 15 Vdc. The adapter's maximum input current is 0.15 A, the main unit's maximum input current is 0.36 A.
- Clean the appliance with a dry or damp soft clean cloth only. Do not use abrasive cleaning agents and pads or cleaning solvents like alcohol, acetone, etc., as this may damage the surface of the appliance.
- Do not drop the appliance on the floor; hit it hard or expose it to other heavy shocks.
- Place the appliance on a stable, level and non-slippery surface.
- Do not use the appliance at room temperatures lower than 10°C or higher than 35°C.
- Make sure the tones on the appliance remain open during use.
- Never use the appliance if the lamp housing is damaged, broken or missing.
- Consult your doctor before you start using the appliance if you have suffered from or are suffering from serious depression.
- Do not use this appliance as a means to reduce your hours of sleep. The purpose of this appliance is to help you wake up more easily. It does not diminish your need for sleep.
- The appliance has no on/off switch. To disconnect the appliance from the mains, remove the adapter from the wall socket. The adapter must remain easily accessible at all times.
- This appliance is only intended for household use, including similar use for instance in hotels.

General

- This appliance allows you to choose the light intensity level you want to wake up to.
- Intended to wake you up with gradually increasing light.
- This is not a general illumination product.
- If you often wake up too early or with a headache, reduce the light intensity level.
- If you share a bedroom with someone else, this person may unintentionally wake up from the light of the appliance, even though this person is further removed from the appliance. This phenomenon is the result of differences in light sensitivity between people.
- The power consumption of the appliance is lowest if the radio and the lamp are switched off.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 3).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, please visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps the adapter is not inserted properly in the wall socket. Put the adapter properly in the wall socket at all.
	Perhaps there is a power failure. Check if the power supply works by connecting another appliance.
The appliance does not respond when I try to set different functions.	Remove the adapter from the wall socket and reinsert it. The appliance goes back to factory settings. You need to set all functions again.
The lamp does not go on when the alarm goes off.	Perhaps you set a light intensity level that is too low. Increase the light intensity level.
	Perhaps the appliance is defective. Contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
HF3505 only: The radio does not work.	Perhaps you set a sound level that is too low. To set a higher sound level, see chapter 'Using the appliance', section 'Radio/volume'.
	Perhaps the radio is not tuned correctly to a channel. Switch on the radio to check if the radio is tuned correctly to a radio channel.
	If you selected the radio as the alarm sound, the radio may be defective. Switch on the radio after you switch off the alarm to check if the radio works. If it does not work, contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
HF3505 only: The radio does not work.	The radio may be defective. Contact the Philips Consumer Care Centre in your country.
	Perhaps you set the volume too low. Increase the volume level.
HF3505 only: The radio produces a crackling sound.	Perhaps the broadcast signal is weak. Adjust the frequency (see chapter 'Using the appliance' section 'Radio/volume' in the user manual) and/or change the position of the antenna by moving it around. Make sure you have unwound the antenna completely.
The alarm went off yesterday, but it did not go off today.	Perhaps you switched off the alarm function. When the alarm is switched ON, the alarm icon is shown in the display. If you do not see the alarm icon on the display, press the alarm button once. (See chapter 'Using the appliance' section 'Setting the alarm' in the user manual).

Problem	Solution
	Perhaps you set a sound level and/or light intensity level that is too low. Set a higher sound and/or light intensity level.
The light wakes me too early.	Perhaps the light intensity level you have set is not appropriate for you. Try a lower light intensity level if you wake up too early. If light intensity 1 is not low enough, move the appliance further away from the bed.
The light wakes me too late	Perhaps the appliance is positioned at a lower level than your head. Make sure the appliance is located at a height at which the light is not blocked by your bed, duvet or pillow. Also make sure the appliance is not placed too far away.

EESTI

Sissejuhatus

Õnitleme ostu puhul ja teie tulemast kasutama Philipsi! Philipsi tootetote paremaks kasutamiseks registreerige oma toode saidil **www.philips.com/welcome**. Philipsi Wake-up Light aitab teil meeldivalt ärgata. Valgus valmistab teie keha seadistatult ära õrnalt ärkamiseks ette. Ärkamise veelgi meeldivamaks muutmiseks võite kasutada looduslikke äratushelisid või FM-raadiot (ainult HF3505).

Wake-up Lighti efektid

Philips Wake-up Light valmistab teie keha ette leebeks ärkamiseks magamise viimase 30 minuti jooksul. Varajastel hommikutundidel on silmad valgusele tundlikumad kui ärkveloleku ajal. Selles perioodil jooksul valmistab simuleeritud loodusliku päiksetõusu suhteliselt madal valgusetaseme meie keha ärkamiseks ja virgumiseks ette. Wake-up Lighti kasutataval instmel on hommikul kergem ärgata, neil on parem meeleolu ja nad tunnevad ennast energilisema. Kuna inimestel on erinev valgustundlikkus, saate pöia optimaalselt klustamiseks seadistada Philipsi Wake-up Lighti valguse tugevuse sobivaks oma valgustundlikkusele. Lisateavet Wake-up Lighti kohta vt saidilt **www.philips.com**.

Tähtis

- Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oh

- Vee ja elektriseadmete koos kasutamine on hädaohtlik! Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas (nt vannitoas, duši all või basseini).
- Veenduge, et adapter ei saaks märjaks.
- Ärge laske veel seadmesse voolata ega pritsige seadmele vett (Jn 1).

Hoiatus

- Adapteris on voolumuundur. Ärge lõigake adapterit ära, et asendada seda mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi. Kasutage ainult komplektisolevat adapterit.
- Ärge asetage seadme lähedale midagi, mis võiksid tingida vee või muude vedelike tilkumise või pritsimise seadmele.
- Kui toitejuhe või adapter on kahjustatud, asendage need ohtlike olukordade vältimiseks alati originaalosaaga.
- Ärge kastke seadet vette ega loomult kraani all.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuetega ja vaimuhäiretega isikud nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Lapsed ei tohi seadmele mingi.
- Seadet tohib kasutada ainult siseruumides (Jn 2).

Ettevaatus

- Adapter muundab 100-240 V vahelduvvoolu 50/60 Hz ohutuks madala pingega 15 V alalisvooluks. Adapteri maksimaalne sisendvool on 0,15 A, põhiseadme on maksimaalne sisendvool on 0,36 A.
- Puhastage seadet ainult kuiva või niiske pehme lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ja lappe ega ka puhastuslahuseid nagu alkohol, atsetoon jms, sest see võib kahjustada seadme pinda.
- Ärge laske seadmel pörandale kukkuda ning kõvaid hoove või muid tugevaid pöurutusi saada.
- Asetage seade alati kindlale, tasasele ja libisematu pinnale.
- Ärge kasutage seadet ruumis, kus temperatuur on madalam kui 10 °C või kõrgem kui 35 °C.
- Kontrollige, et seadme ventilatsiooniväli jääksid kasutamise ajal avatuks.
- Ärge kunagi kasutage seadet, kui lambi korpus on vigastatud, latid või puudub. Kui olete praegu või olete olnud tõsises depressioonis, siis enne Philipsi Wake-up Lighti kasutamist pöörduge arsti poole.
- Ärge kasutage seadet uneaja vähendamise vahendina. Seadme ostarve on aidata teil kergemini ööle ärgata. See ei vähenda teie magamisvajadust. Seadme puudub sisse/välja lülit. Seadme elektrivõrgust välja lülitamiseks tõmmake pistik seinakontaktist välja. Adapter peab olema alati hõlpsasti juurdepääsetav.
- Seade on ette nähtud ainult kodukasutuseks, k.a näiteks samadel tingimustel hotellitubades.

Üldteave

- See seade võimaldab teil valida ärkamisaja valguse intensiivsustaseme.
- Seade äratab teid järkjärgult heledamaks muutuva valguse abil.
- Tegemist ei ole üldvalgustusseotega.
- Kui ärkate sageli liiga vara või peavalga, vähendage valguse intensiivsust sead.
- Kui olete magamisraoas koos kellegi teisega, võib see isik tahmatult seadme valguse toimel ööle ärgata, isegi kui see isik liigub edaspidi lambist kaugemale. See nähtus toimib inimeste erineva valgustundlikkuse tagajärjel.
- Seadme energiatarve on madalam kui raadio ja lamp on välja lülitatud.

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetvälju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitsetakse õigesti ja käesolevala kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäevaste teaduslike tõendite alusel ohutu kasutada.

Keskmond

- Tõbea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka viata, vaid see tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Seda tehes aitate keskkonda säästa (Jn 3).

Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte **www.philips.com/support** või lugege läbi üleilmele garantilehte.

Veastatus

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis seadmega juhtuda võivad. Kui te ei suuda äärmjuhete teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte **www.philips.com/support** kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klientteeninduskeskusega.

Problem	Lahendus
Seade ei hakka tööle.	Võimalik, et adapter ei ole korralikult seinakontaktist. Lükake see korralikult seinakontakti.
	Toitekatkestuse võimalus. Kontrollige mõne muu seadmege toiteallika toimimist.
Seade ei reageeri, kui ma proovin seadistada erinevaid funktsioone.	Eemaldage adapter seinakontaktist ja sisestage see uuesti. Lähetsetakse teiega seadistused. Peate kõik funktsioonid uuesti seadistama.
Lamp ei lülitu välja pärast äratuse välja lülitamist.	Võimalik, et seadistatud valgustusvool on liiga väike. Suurendage valgustusgevust.

HF3505: Äratusel väljalülitamisel pole enam äratuse heli kuulda.	Võimalik, et helleltugevuse tase on liiga madal. Helleltugevuse suurendamiseks kohta vt pkt „Seadme kasutamine“ jaotist „Radio/helleltugevus“.
	Eemaldage adapter seinakontaktist ja sisestage see uuesti. Lähetsetakse teiega seadistused. Peate kõik funktsioonid uuesti seadistama.
HF3505: Äratusel väljalülitamisel pole enam äratuse heli kuulda.	Võimalik, et raadio ei ole õigesti kanalile häälestatud. Lülitage raadio sisse ja kontrollige, kas raadio on õigesti raadiokanalile häälestatud.
	Kui olete äratussignaalks valinud raadio, siis on võimalik, et raadio võib rikisõ olla. Lülitage pärast äratussignaali väljalülitamist raadio sisse ja kontrollige, kas raadio toimib. Kui see ei toimi, siis pöörduge oma riigi Philipsi klientteeninduskeskusesse.
HF3505: Raadio ei toimi.	Raadio võib olla rikis. Pöörduge oma riigi Philipsi klientteeninduskeskusesse.
	Võib-olla olete helleltugevuse liiga väikeseks seadistanud. Suurendage helleltugevuse taset.

Probleem	Lahendus
HF3505: raadio teeb krabisevat häält.	Võimalik, et raadiolehed signaal on nõrk. Reguleerige sagedust (vt kasutusjuhendi pkt „Seadme kasutamine“ jaotist „Radio/helleltugevus“) ja/või muutke antenni suunda, liigutades seda ringjooneliselt. Veenduge, et olete antenni täielikult välja tõrnanud.
Äratus lülitus eile välja, aga täna mitte.	Võimalik, et lülitaste äratuse funktsiooni välja. Kui äratus on sisse lülitatud, on äratuse ikoon ekraanil on näha. Kui te ei näe ekraanil äratuse ikooni, vajutage äratuse nuppu üks kord. (vt kasutusjuhendi pkt “Seadme kasutamine“ jaotist “Äratus seadistamine”).
Võimalik, et seadistaste heli ja/või valguse tugevuse liiga väikeseks. Suurendage heli ja/või valguse tugevust.	Võimalik, et seadistaste heli ja/või valguse tugevuse liiga väikeseks. Suurendage heli ja/või valguse tugevust.
Valgus äratus mind liiga vara.	Võimalik, et seadistatud valgustusgevuse teile ei sobinud. Liiga varasel ärkamisel pöördke seadistada väiksem valgustusvool. Kui 1 taseme valgustusgevus on liiga tugev, nihutage seade voodist kaugemale.
Valgus äratus mind liiga hilja.	Võimalik, et seade asetati peast madalamale tasemele. Veenduge, et seade oleks paigutatud kõrgusele, kus voodi, suletekk ega padi ei tõkestaks valgust. Veenduge ka, et seade poleks asetatud liiga kaugele.

КАЗАҚША

Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өнімніңәзі **www.philips.com/welcome** веб-бетінде тіркеніз. Philips Wake-up Light жағымдырақ оянуға көмектеседі. Жарық дененіңді орнатылған уақытта оянуға жайлал дайындайды. Оныдан бұрыннан да жағымды тәжірибе ету үшін табиғи ояту дыбыстарын немесе ояну үшін FM радиосын (тек HF3505) пайдалануға болады.

Wake-up Light жарық оятылушының есерлері

Ұйқының соңғы жарты 30 минут уақытында Philips Wake-up Light жарық оятылушы дененіңді оянуына жағымды жағдай тудырады. Таңғы уақытта адам көзі күнәңдіге қарағанда жарыққа көбірек сезімтал болады. Осы кезеңде табиғи таң сәріні ұқсататын салыстырмалы төмен қарқынды жарық денені оянуға және дабыды қабылдауға дайындайды. Wake-up Light жарық оятылушы пайдалануын адамдар әдеттегіден жеңіл оянып, таңертеңгі кәнділер көтеріңкі және қуш-қуаты жоғарырақ болады. Жарық сезімталдығы ар адамдар ар түрлі болғандықтан, күнінің жақсы басталу үшін сізделі Wake-up Light жарық оятылушының жарық қарқынның етеңіне ыңғайлап қосымшыға болады. Wake-up Light жарық оятылушы туралы қосымша ақпаратты **www.philips.com** сайтынан қараңыз.

Маңызды

- Құралды қолданбастан бұрын осы маңызды ақпаратты мұқият оқып шығып, оны елестекте қарып үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Су мен ток жымысу өте қауіпті! Бұл құралды су қоршаған айналада қолданбаңыз (мысалы, ваннада, душтың немесе бассейнінің жаңында).
- Адаптердің суланбауын қадағалаңыз.
- Құралдың ішіне су тигізбеніз немесе оның үстіне су төкпеніз (Сурет 1).

Абайлаңыз!

- Адаптерде трансформатор бар. Адаптерді кесіп тастап, оның орнына басқа штепсельдік шү жағауға болмайды, бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Тек құрылғымен бірге берілген адаптерді қолданыңыз.
- Құрылғының жаңына судың немесе кез келген басқа сұйықтықтың құрылғыға тамуына немесе шашырауына әкеметін ештенені жақын қоймаңыз.
- Егер сым немесе адаптер зақымдалса, қауіпті жағдай туғызбас үшін тұпнұсқалық түрдегі ғана ауыстырған жөн.
- Құралды суға батырма немесе ағын су астында шаюуға болмайды.
- Бұл құрылғыны, егер осы құрылғыны қолдану жөнінде олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан нұсқау алған болмаса немесе оның қадағалауымен қолданып жатпаған болса, деген, сезім немесе ақыл-ой кабинеті кем адамдар немесе білімі мен тәжірибесі аз адамдар қолданбауы керек.
- Балаар құрамен ойнамауы керек.
- Бұл құрал тек бөлме ішінде пайдалануға арналған (Сурет 2).

Ескерту

- Адаптер 100-240 В, 50/60 Гц айнымалы тоқты 15 В тұрақты ток кернеуіне түрлендіреді. Адаптердің ең жоғары қіріс тогы — 0,15 А, негізгі құрылғының ең жоғары қіріс тогы — 0,36 А.
- Құрылғыны тек құрғақ немесе ылғалды жұмсақ тазалау шүберегімен тазалаңыз. Алкоголь, ацетон, т.б. сияқты абразивті тазалау заттарын және тәсемерлерді немесе тазалау ертікштерін пайдаланбаңыз, өйткені бұл құрылғының бетін зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны еденге тұсіріп алмаңыз, қатты соқпаңыз немесе оған басқа қатты соққылардың асерін тигізбеніз.
- Құралды орнықты, тегіс және таямақ емес жерге орналастырыңыз.
- Құралды бөлме температурасы 10°С төмен немесе 35°С жоғары болған жағдайда қолдануға болмайды.
- Құрылғыны пайдаланушы жатқанда оның желдететін санцилаулары ашық екенін тексеріңіз.
- Егер шамның қортуыс зақымдалған, сынық немесе жоқ болса, құрылғыны пайдаланушы болмаңыз.
- Егер бұрын ауыр депрессияңыз болған немесе қазір депрессияңыз болса, бұл құралды қолданбас бұрын дәрігеріңізбен кенесіңіз.
- Бұл құрылғыны ұйықтау мерзімін азайту үшін қолданбаңыз.
- Бұл құрылғының мақсаты - сізге оңайырақ оянуға көмектесу.
- Күлді қабды ұйықтау қажеттігінді азайтпайды.
- Құрылғыда қосу/өшіру қосқышы жоқ. Құрылғыны желден ажырату үшін адаптерді розеткадан суырыңыз. Адаптер арқашан қол жетімді болуы керек.
- Бұл құрылғы тек үй жағдайында ғана, оның ішінде, мысалы, қонақ үйлерде қолдануға арналған.

Жалпы ақпарат

- Бұл құрылғы оянығның келетін жарық қарқындығын таңдауға мүмкіндік береді.
- Біртіндеп артатын жарықпен оянуға арналған.
- Бұл жалпы жарықтарандыру өнімі емес.
- Күр үнемі тым ерте оянатын болсаңыз немесе ояғанда басыңыз ауырса, жарық қарқындылығын азайтыңыз.
- Егер жататын бөлімніңіз басқа біреумен бірге қолдансаңыз, сол адам құрылғыдан алысмыр жатса да, оның жарығынан оянуы мүмкін. Бұл құбымыс адамдардың арасындағы жарыққа деген сезімталдықтың айырмашылығынан туындайды.
- Құрылғының қуаттыңы радио және шам өшіп тұрғанда ең төмен болады.

Электромангниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құралы электромангниттік өрістерге (ЭМӨ) қатысты барлық стандарттарға сай. Осы пайдаланушы нұсқаулығы бойынша дұрыс қолданыса, бүгінгі таңдағы ғылыми дәлелдерге сәйкес, құрал пайдалану үшін қауіпсіз болып табылады.

Қоршаған орта

- Тозғанда, құралды күнделікті үй қожысымен бірге тастамай, қайта өңдеу үшін жинап алатын жерге өткізіңіз. Сонда қоршаған ортаны сақтауда септіңізді тигізесіз (Сурет 3).

Кепілдік және қолдау

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, **www.philips.com/support** сайтына кіріңіз немесе бөлек дүниежүзілік кепілдік парақшысын оқыңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда ең жиі кездесетін мәселелер жинақталған. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше аласыз, яғни қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін **www.philips.com/support** тарауына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Проблема	Шешімі
Құрал жұмыс жасамайды.	Адаптер розеткаға дұрыс кіргізілмеген болар. Адаптерді розеткаға дұрыстап кіргізіңіз.
	Мүмкін қуат берілмей тұрған болар. Қуаттың бар екендігін басқа құралды тексеру арқылы тексеріңіз.
Түрлі қызметтерді реттеу кезінде құрал әрекет етпейді.	Адаптерді розеткадан суырып, қайта қосыңыз. Құрылғының зауыттық параметрлері қалпына келеді. Барлық функцияларды қайтадан орнату керек.
Оятықш дыбыс қосылғанда жарық өшіп қалады.	Мүмкін сіз жарық қарқынын өте төмен деңгейге орнатқан боларсыз. Жарық қарқыны деңгейінің арттырыңыз.
	Мүмкін құралдың зауыттық ақаулары бар. Еліңіздегі Philips тұтынушылар орталығына хабарласыңыз.

Проблема	Шешімі
Тек HF3505: дабыл қосылғанда дабыл дыбысы естілмейді.	Мүмкін сіз дыбыс қарқынын өте төмен деңгейге орнатқан боларсыз. Дыбыстың жоғары деңгейін қою үшін «Құралды пайдалану» тарауынан «Радио/дыбыс қарқын» бөлімін оқыңыз.

	Радио арнаға дұрыс реттелмеген болуы мүмкін. Радио арнасына дұрыс реттелгенін тексеру үшін радионы қосыңыз.
	Егер оятықш дыбысы ретінде радионы таңдаған болсаңыз, радиода ақау болуы мүмкін. Оятықшы шығрғеннен кейін радио түймесін басып, радионың жұмыс істейтіндігін тексеріңіз. Егер ол жұмыс істемесе, еліңіздегі Philips тұтынушылар орталығына хабарласыңыз.
Тек HF3505: радио жұмыс істемейді.	Мүмкін радионың зауыттық ақаулары бар. Еліңіздегі Philips тұтынушылар орталығына хабарласыңыз.
	Дыбыс деңгейін азайтқан болуыңыз мүмкін. Дыбыс деңгейін көтеріңіз.
Тек HF3505: радио сықырлаған дыбыс шығарады.	Тарату сигналы ақаіз болуы мүмкін. Жылжит реттеніз (пайдаланушы нұсқаулығының «Құрылғыны пайдалану» тарауындағы «Радио/дыбыс деңгейі» бөлімін қараңыз) және/немесе антеннаны қозғап, орынн ауыстырыңыз. Антеннаның толық шығарығынан тексеріңіз.
Оятықш дабылы кеше қосылды. Бүгін неге қосылмады?	Дабыл функциясы өшірілген болуы мүмкін. Дабыл ҚОСЫЛАҒАНДА дигиталды дабыл бөлгішсіз іске қосылды. Егер дигиталды дабыл бөлігіштің керемесін, дабыл түймесін бір рет басыңыз. (Пайдаланушы нұсқаулығындағы «Құрылғыны пайдалану» тарауындағы «Дабылды орнату» бөлімін қараңыз).
	Мүмкін сіз дыбыс және/немесе жарық қарқынын өте төмен деңгейге орнатқан боларсыз. Дыбыс және/немесе жарық қарқыны деңгейін арттырыңыз.

Жарық мені уақытынан ерте оттады.	Мүмкін жарық қарқынның деңгейі сізге сәйкес келмейді. Егер өте ерте оянатын болсаңыз, жарық қарқынның деңгейін төмендетіңіз. Егер 1-жарық қарқынды ал да көп болса, құралды тәсеткен ары таман жылжытыңыз.
Жарық мені уақытынан кеш оттады.	Мүмкін құрал сіздің басыңыздан төмен деңгейде орналсақан болар. Құралдың төсек, көрпе немесе жастықтың жарыққа бөгет жасмайтындай биіктікте орналастырғанына көз жеткізіңіз. Сонымен қатар құралдың тым алыс орналаспағанына көз жеткізіңіз.

Ұйқы ашар жарығы

Өндіруші: “Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиенен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: “Филипс” ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111 24